לָכְדוּ אֶת־הֶעָרִים אֲשֶׁר בָּאָרֶץ הָהִיא וְגַם־אֶת־הַנָּשִׁים אֲשֶׁר בָּהֶן	la/k^{e}/dù ’et-he/gha/rìm ’a/shèr ba/’à/rets ha/hì’ w^{e}/gam-’et-han/na/shìm ’a/shèr ba/hèn	catturarono le città che [erano] in quella terra e anche le donne che vi erano (*lett.*: “che [erano] in esse)
בַּלַּיְלָה חָלַמְתִּי חֲלוֹם וְזֶה הַחֲלוֹם אֲשֶׁר חָלַמְתִּי	bal/lày/lah cha/làm/ti cha/lòm w^{e}/zeh ha/cha/lòm ’a/shèr cha/làm/ti	stanotte ho fatto un sogno e questo [è] il sogno che ho fatto (*lett.*: “nella notte ho sognato un sogno […]”)
נָפְלָה אֵימָה גְּדוֹלָה עַל־הַמֶּלֶךְ כִּי חָטָא מְאֹד לַיהוה	na/f^{e}/làh ’e/màh g^{e}/do/làh ghal-ham/mè/lek ki cha/tha’ m^{e}/’od laA’donai	una grande paura scese sul re poiché aveva molto peccato contro il Signore
יֵשׁ לִי בָּנוֹת רַבּוֹת וְיָפוֹת	yesh li ba/nòt rab/bòt w^{e}/ya/fot	ho tante belle figlie (*lett.*: “ci sono a me molte e belle figlie”)
אֵימָה נָפְלָה עַל־הָאָרֶץ כִּי לָכַדְנוּ אֶת־הֶעָרִים	’e/màh no/fè/let ghal-ha/’à/rets ki la/kàd/nu ’et-he/gha/rìm	una paura scese sulla terra poiché conquistammo le città
הָיָה דָוִיד לְמֶלֶךְ טוֹב	ha/yah Da/wìd l^{e}/mè/lek thov	David divenne un buon re (NB: verbo “essere” הָיָה + preposizione לְ = “divenire”)

Traslitterazione e traduzione del testo biblico (Genesi 4,17-20):

וַיֵּדַע קַיִן אֶת־אִשְׁתּוֹ וַתַּהַר וַתֵּלֶד אֶת־חֲנוֹךְ וַיְהִי בֹּנֶה עִיר וַיִּקְרָא שֵׁם הָעִיר כְּשֵׁם בְּנוֹ חֲנוֹךְ׃

wayyèdagh Qàyin ’et-’ishto wattàhar wattèled ’et-Chanok wayhi boneh ghir wayyiqra’ shem haghir k^{e}shem b^{e}no Chanok

Ora Caino si unì alla moglie che concepì e partorì Enoch; poi divenne costruttore di una città, che chiamò Enoch, dal nome del figlio

וַיִּוָּלֶד לַחֲנוֹךְ אֶת־עִירָד וְעִירָד יָלַד אֶת־מְחוּיָאֵל וּמְחִיָּאֵל יָלַד אֶת־מְתוּשָׁאֵל וּמְתוּשָׁאֵל יָלַד אֶת־לָמֶךְ׃

wayyiwwaled laChanok ’et-Ghirad w^{e}Ghirad yalad ’et-M^{e}chuya’el uM^{e}chiyyay’el yalad ’et-M^{e}tusha’el uM^{e}tusha’el yalad ’et-Lamek

A Enoch nacque Irad; Irad generò Mecuiaèl e Mechiyayèl generò Metusaèl e Metusaèl generò Lamech

וַיִּקַּח־לוֹ לֶמֶךְ שְׁתֵּי נָשִׁים שֵׁם הָאַחַת עָדָה וְשֵׁם הַשֵּׁנִית צִלָּה׃

wayyiqqach-lo Lèmek shte nashim shem ha’achat Ghadah w^{e}shem hashshenit Tsillah

Lamech si prese due mogli: una chiamata Ada e l'altra chiamata Zilla

וַתֵּלֶד עָדָה אֶת־יָבָל הוּא הָיָה אֲבִי יֹשֵׁב אֹהֶל וּמִקְנֶה׃

wattèled Ghada ’et-Yaval hu’ hayah ’avi yoshev ’ohel umiqneh

Ada partorì Iabal: egli fu il padre di quanti abitano sotto le tende presso il bestiame